



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 17 mars 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'EXPOSITION 2014 DU MOIS DE L'HISTOIRE DES FEMMES AU
CAPITOLE DE L'ÉTAT**

L'exposition présente des chefs d'entreprise, des innovatrices et des entrepreneures de New York

Le Gouverneur Cuomo a annoncé aujourd'hui l'ouverture de l'exposition 2014 du mois de l'histoire des femmes, qui présente des chefs d'entreprise, des innovatrices et des entrepreneures de New York. L'exposition reconnaît et célèbre les contributions des femmes à l'héritage de New York en matière de succès commercial. Les femmes présentées dans cette exposition, connues ou inconnues, ont aidé à faire tomber les obstacles, à dissiper les stéréotypes et à faire de New York un important État en matière d'entrepreneuriat. L'exposition, située dans la galerie est, fait partie d'une initiative en cours pour créer des expositions d'une qualité de musée, présentées au public au Capitole d'État.

« En tant que lieu de naissance du mouvement des droits de la femme, New York célèbre les importantes contributions faites par les femmes au développement économique de notre État, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les femmes de New York ont été des pionnières dans bien des domaines, atteignant de nouveaux sommets dans le monde des affaires avant même que les femmes aient le droit de voter. Elles ont pavé la voie aux futurs entrepreneurs et premiers dirigeants. J'encourage tous les New Yorkais à visiter l'exposition au Capitole et à en apprendre plus sur ces femmes extraordinaires. »

New York compte une fière histoire de réussite en affaires. Après que New York est devenu un État, la liberté économique dont les femmes ont profité a été abrogée par sa législature et ses tribunaux. Cependant, des milliers de femmes continuaient de jouer un rôle important dans la vie des affaires de chaque communauté de l'État. Bien qu'il ait fallu un siècle et demi avant que l'importance des chefs d'entreprise et entrepreneures féminines soit reconnue par le grand public, leur influence était ressentie sur les rues principales de New York.

En plus des descriptions courtes de chaque période, l'exposition présentera aussi les biographies de certaines femmes influentes ayant façonné l'économie de New York. Les biographies et descriptions seront accompagnées d'une exposition d'objets historiques en lien avec le thème de l'exposition.

Voici les femmes présentées dans ce communiqué :

French

- **Madame C.J. Walker**, première femme noire à devenir millionnaire
- **Martha Matilda Harper**, la femme ayant inventé la franchise
- **Louise Blanchard Bethune**, la première femme à devenir architecte professionnelle autorisée et à posséder sa propre société
- **Lillian Vernon**, la femme ayant fondé le catalogue d'achat Vernon
- **Muriel Siebert**, la première femme à avoir détenu un siège à la bourse de New York
- **Joan Whitney Payson**, première propriétaire des Mets de New York
- **Rose Morgan**, propriétaire d'une boutique et d'un salon de beauté célèbres au tournant du 20^e siècle
- **Estee Lauder**, fondatrice de l'entreprise Fortune 500 qui porte son nom
- **Liz Claiborne**, fondatrice de la multinationale qui porte son nom
- **Donna Karan**, fondatrice de DKNY
- **Nina Tassler**, présidente de CBS Entertainment
- **Ursula Burns**, première dirigeante de Xerox et première femme noire à avoir été première dirigeante d'une entreprise Fortune 500
- **Lidia Bastianich**, restauratrice et auteure

Voici quelques objets présentés dans l'exposition :

- Manuel de l'école de beauté de Madame C.J. Walker
- Insignes portés par les représentants commerciaux de l'entreprise de fabrication de Madame C.J. Walker
- Contenant de produit de l'entreprise de fabrication de Madame C.J. Walker
- Photographies de la maison de Madame C.J. Walker à Irvington-Villa Lewaro

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
 État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418